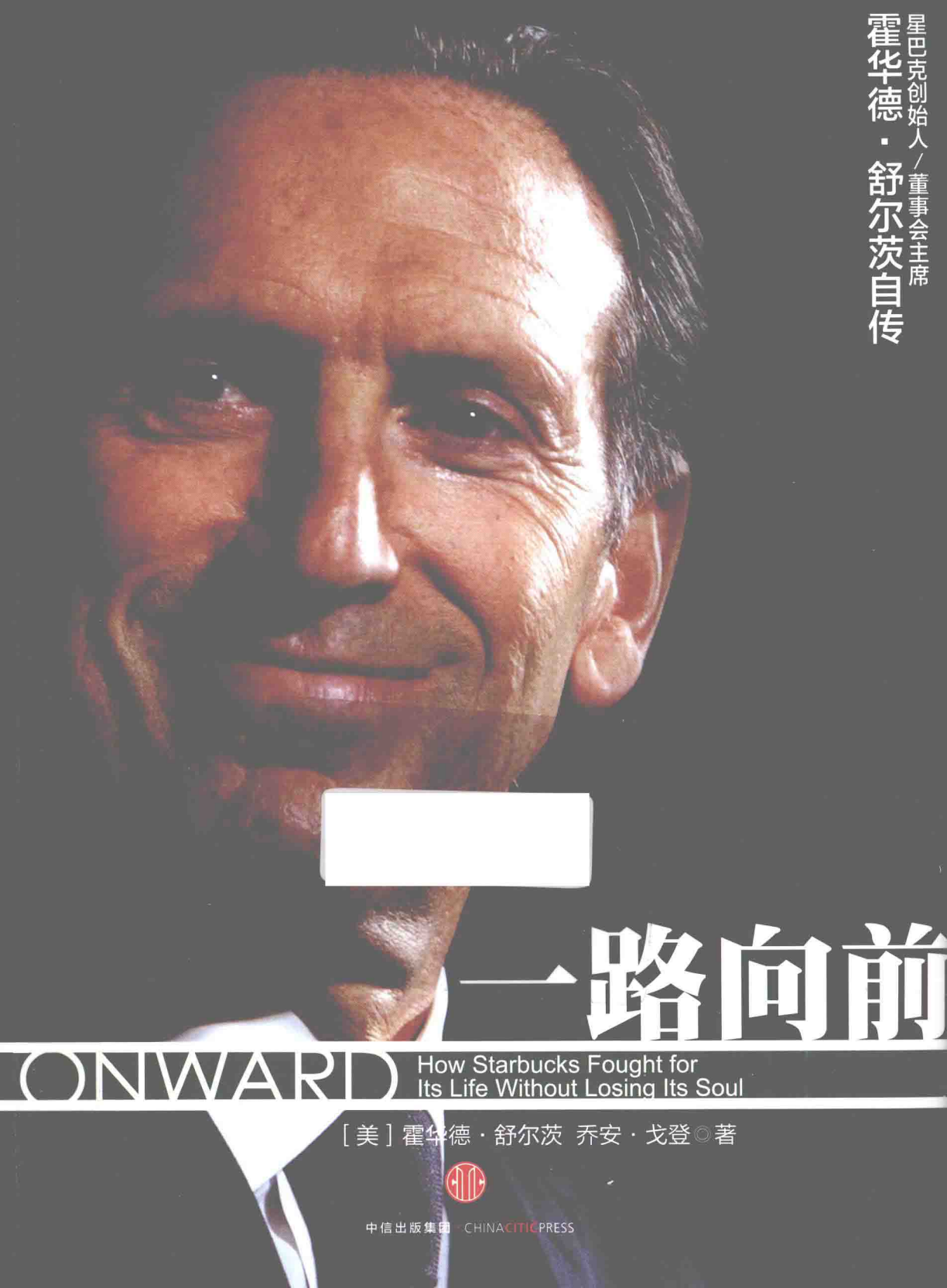


星巴克创始人 / 董事会主席
霍华德·舒尔茨自传



一路向前

ONWARD

How Starbucks Fought for
Its Life Without Losing Its Soul

[美] 霍华德·舒尔茨 乔安·戈登◎著



中信出版集团 · CHINACITICPRESS

ONWARD

How Starbucks Fought for
Its Life Without Losing Its Soul

一路向前

[美] 霍华德·舒尔茨 乔安·戈登◎著
张万伟◎译

图书在版编目 (CIP) 数据

一路向前 / (美) 舒尔茨, (美) 戈登著; 张万伟译. — 2 版. — 北京: 中信出版社, 2015.7

书名原文: Onward: How Starbucks Fought for Its Life without Losing Its Soul

ISBN 978-7-5086-5110-1

I. 一… II. ①舒… ②戈… ③张… III. 咖啡馆—商业经营—经验—美国 IV. F719.3

中国版本图书馆CIP数据核字 (2015) 第 068185 号

Onward: How Starbucks Fought for Its Life without Losing Its Soul by Howard Schultz and Joanne Gordon

Copyright ©2011 by Howard Schultz

No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or any other information storage and retrieval system, without the written permission of the publisher.

Simplified Chinese translation edition copyright © 2015 by CITIC Press Corporation

ALL RIGHTS RESERVED

本书仅限中国大陆地区发行销售

一路向前

著 者: [美] 霍华德·舒尔茨 [美] 乔安·戈登

译 者: 张万伟

策划推广: 中信出版社 (CITIC Press Corporation)

出版发行: 中信出版集团股份有限公司

(北京市朝阳区惠新东街甲4号富盛大厦2座 邮编 100029)

(CITIC Publishing Group)

承印者: 三河市西华印务有限公司

开 本: 787mm×1092mm 1/16

印 张: 21

版 次: 2015 年 7 月第 2 版

京权图字: 01-2011-1033

书 号: ISBN 978-7-5086-5110-1 / F · 3357

定 价: 49.00 元

插 页: 16

字 数: 268 千字

印 次: 2015 年 7 月第 1 次印刷

广告经营许可证: 京朝工商广字第 8087 号

版权所有·侵权必究

凡购本社图书, 如有缺页、倒页、脱页, 由发行公司负责退换。

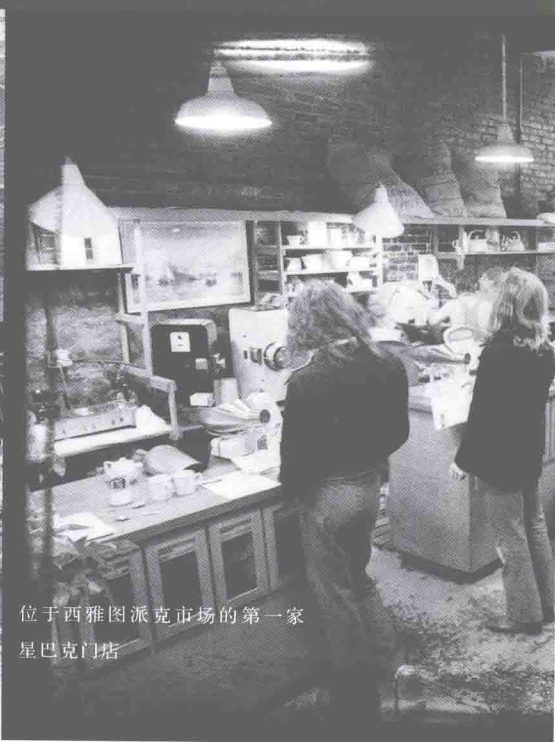
服务热线: 010-84849555 服务传真: 010-84849000

投稿邮箱: author@citicpub.com

投稿邮箱: author@citicpub.com



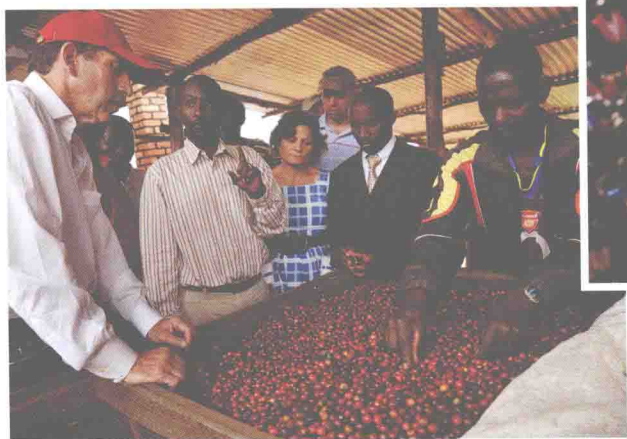
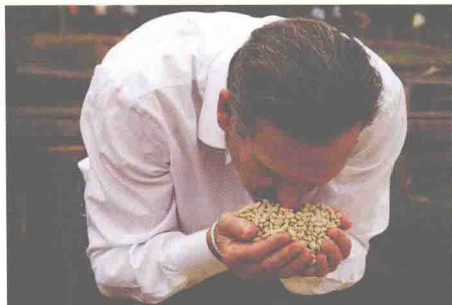
一切始于这里，1971年。



位于西雅图派克市场的第一家
星巴克门店

卢旺达

星巴克从2004年开始从卢旺达采购咖啡。2008年6月，我第三次访问卢旺达，访问那里的咖啡农和合作社。在那里，卢旺达的美丽风光和当地人民的坚韧不拔让我深受感动。人们努力工作，摆脱1994年的种族大屠杀悲剧的阴影。这也是人类历史上最鼓舞人心的民族复兴行动之一。



种植咖啡是一门需要世代累积、
代代相传的独特手艺。



证据就在杯中

2008年2月26日，星巴克作出了一个非比寻常的决定——同时关闭美国的7100家直营门店，为咖啡师们提供3小时浓缩咖啡培训，以确保我们的顾客能得到一杯完美的咖啡。

We're taking time to perfect
our art of espresso.

Great espresso requires practice.
That's why we're dedicating ourselves
to honing our craft.

We will be closed Tuesday, February 26 from
5:30 p.m. to 9:00 p.m.

We're always striving for perfection and look forward
to serving you a truly exceptional espresso beverage
when we reopen at 5:30am on wednesday

Steve Dixon
Store Manager



星巴克的意义从来不止于咖啡，
但是没有咖啡，我们就失去了存
在的基础。





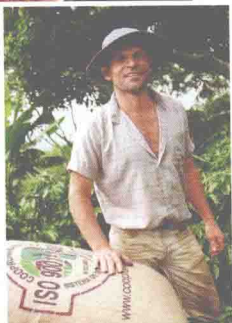
回归传统

创造持久的关系和建立亲密的个人关系，是我们的品牌本质所在。



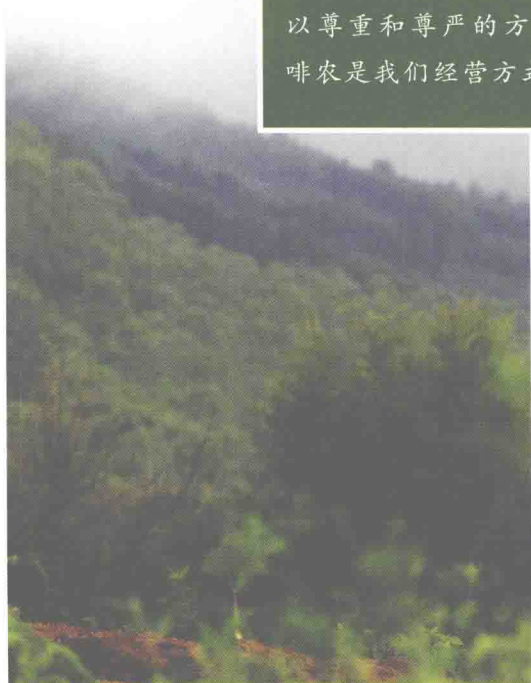
道德采购

每年星巴克从近 30 个国家的数万名咖啡农手中采购咖啡。他们中的大多数人都是只有两三英亩地的小种植园主。星巴克对全球咖啡产业的贡献，不仅包括我们每年采购近 4 亿磅咖啡豆，更在于我们以高度的道德标准采购咖啡，尊重环境，并改善那些咖啡农和咖啡种植区的生活质量。





以尊重和尊严的方式对待咖啡农是我们经营方式的核心。



星巴克体验

通过建筑特色、环保元素、结合当地特色的地区风味以及舒适的“第三空间”，星巴克以平衡而可持续发展的方式为每周来到门店的54个国家的近6000万名顾客提供咖啡体验。

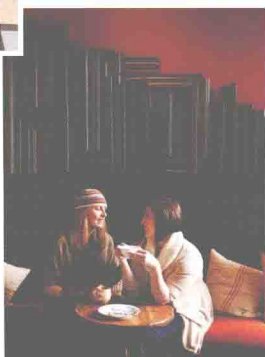


1

2



3



4



5

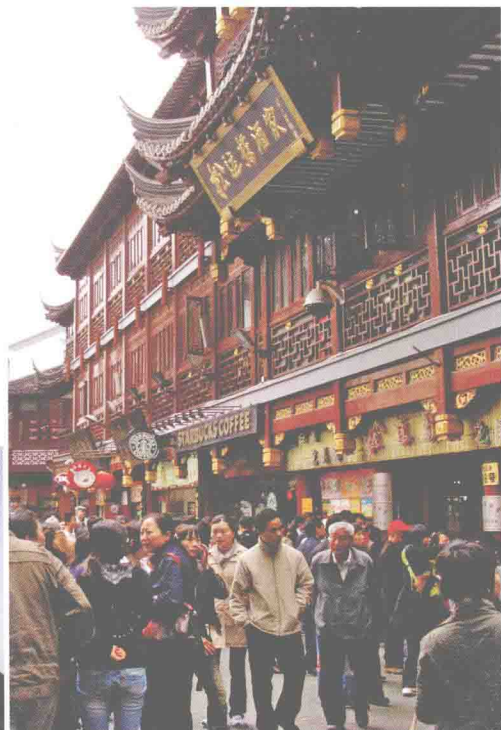




6



7

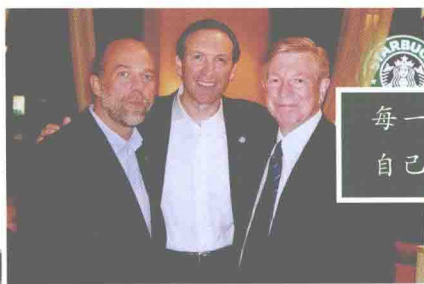


8



9

11



每一家星巴克的门店都有自己的特色

10



12

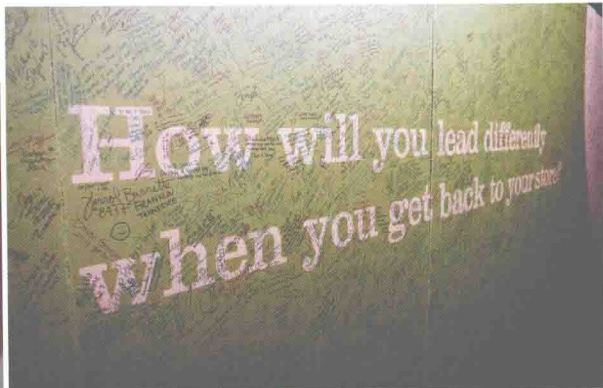
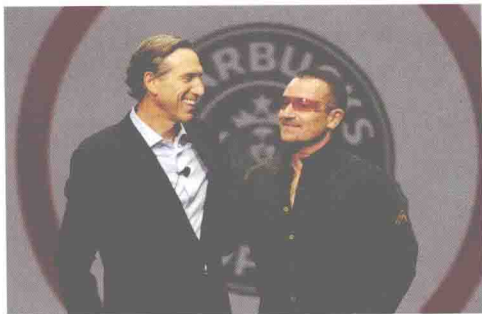


1. 西雅图大学城店，第一家被重新设计改造的门店
2. 苏格兰爱丁堡
3. 西雅图 15 大街咖啡与茶，我们的第一家概念店
4. 西雅图罗伊街咖啡与茶，拥有现场音乐、电影表演和本地食品的实验店
5. 西雅图派克大街 1 号店，第一家获得 CEED 金牌认证的概念店
6. 顾客排队等待中国福州第一家门店开业
7. 中国福州三坊七巷门店
8. 中国上海城隍庙店
9. 中国上海滨江店
10. 匈牙利布达佩斯门店盛大开业
11. 普拉西多·阿朗戈、霍华德·舒尔茨和奥林·史密斯在巴黎第一家门店的开业仪式上
12. 巴黎的第一家星巴克门店

亲身投入

在美国经济危机最深重的时候，星巴克2008年领导团队会议在新奥尔良召开。近一万名伙伴参加了这一为期四天的会议，并为这座仍未摆脱卡特里娜飓风影响的城市贡献了数千小时的社区服务时间。同时，伙伴们直接从公司的领导团队那里得知了公司即将发生的变革，以及每一个伙伴为公司的未来所肩负的责任。





如果新奥尔良的会议成功举行，也必须成功，每一个伙伴的责任感、热情和表现都能获得提升。



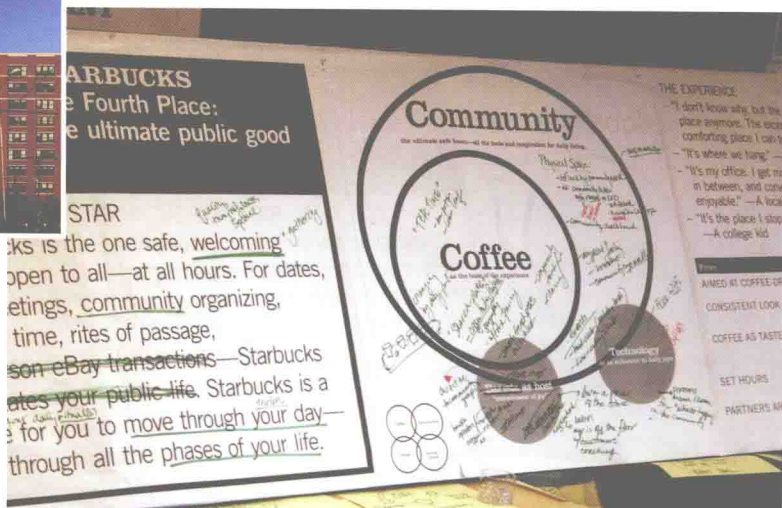
霍华德·舒尔茨和大会嘉宾——U2 乐队主唱和社会活动家波诺宣布星巴克与（红色）组织的合作

重新构建公司的未来

在设计变革议程的早期，公司伙伴们组成大大小小的团队来重新讨论公司的价值观和业务重点。两项重要的成果从中诞生：重新阐述我们的指导原则的星巴克新的使命宣言，以及描绘我们目标的变革议程。



重新定义一个品牌意味着什么？

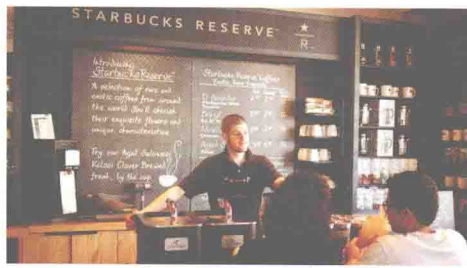




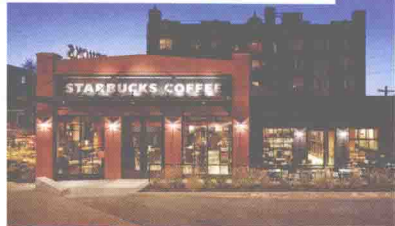
星巴克的伙伴们在一份放大的使命宣言上签字。
宣言的开头是：激发和孕育人文精神。

创新

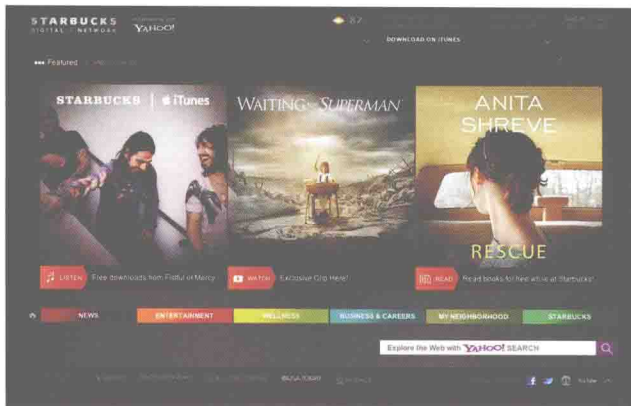
从我重新担任首席执行官以来，我希望唤醒我们的企业家精神，重新激起伙伴们主动改变现状，并信任自己和伙伴，创造出真正伟大的产品。所有创新的成果——出乎意料的饮料、新的门店设计、引人入胜的门店数字体验，都将重燃我们与顾客之间的情感联系。



1



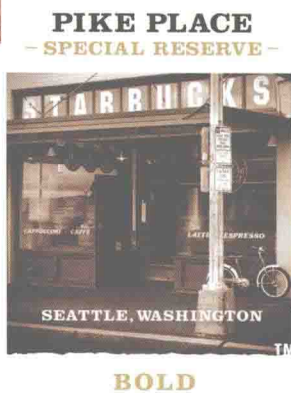
2



3



4



BOLD

6



5

